

DCOOK

CORTAPELOS

MÁQUINA DE CORTAR CABELO

HAIR CHIPPER

TONDEUSE À CHEVEUX



MANUAL DE INSTRUCCIONES

MANUAL DE INSTRUÇÕES • INSTRUCTION MANUAL

NOTICE D'UTILISATION



CORTAPELOS

DESCRIPCIÓN

1. Cuchilla de corte
2. Cuerpo principal
3. Interruptor ON/OFF
4. Indicador de velocidad
5. Pantalla LED
6. Controlador de longitud de corte
7. Conector de carga
8. Peines guía A/B
9. Cable de carga USB tipo C
10. Cepillo de limpieza
11. Aceite lubricante



PANTALLA LED



Indicador de batería restante: se muestra en porcentaje.



Indicador de carga: parpadea durante la carga y se mantiene encendido al 100%.



Indicador de velocidad: parpadea al cambiar entre velocidad baja y alta.



Indicador de bloqueo: parpadea 3 veces al bloquear o desbloquear (presione el botón durante 3 segundos).

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- **Leer atentamente este folleto de instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas.**

La no observación y cumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.

- **IMPORTANTE:** Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con faltade experiencia o conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo y los riesgos que implica.

- Los niños no deben jugar con el aparato y deben ser supervisados para asegurarse de ello.

- Mantener el aparato fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

- Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento del aparato a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados.

- Nunca deje el aparato y su cable sin supervisión y al alcance de niños menores de 8 años o personas irresponsables, especialmente cuando está enchufado a la red eléctrica o cuando se está enfriando.
- Nunca deje el aparato sin supervisión cuando esté en uso.
- Para montar y desmontar cualquier cabezal en el aparato, desconéctelo de la red eléctrica y no encienda el aparato hasta que el cabezal este puesto.
- No use accesorios que no estén suministrados con este aparato, puede ocasionar un mal funcionamiento de este y un daño irreparable en el aparato. Use solamente los accesorios proporcionados.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para cortar pelo natural, no artificial, ni pelo de animales.
- Úselo con el pelo o cabello seco, no mojado ni húmedo.
- No utilice el aparato, sobre heridas, lesiones o cueros cabelludos dañados.
- No deje el aparato conectado al

cargador/ toma de corriente durante más de 12h. La carga completa del aparato se consigue en 90min, para la primera carga deje el aparato cargando 24h.

- Compruebe que la tensión de red corresponda con la indicada en el aparato.
- De vez en cuando revise el aparato por daños. Nunca utilice el aparato si el cable o el aparato están dañados. En ese caso, las reparaciones deben ser realizadas por un electricista cualificado (*). Si se daña el cable, debe ser reemplazado por un electricista cualificado (*) para evitar cualquier tipo de peligro.
- Mantenga el enchufe y aparato seco, no lo manipule con las manos mojadas y desenchúfelo siempre antes de limpiarlo.
- Este aparato está destinado únicamente al uso doméstico. No debe utilizarse con fines comerciales o profesionales.
- No intente abrir o desmontar el aparato, excepto para retirar la batería en el proceso

* Electricista cualificado competente: cualquier persona que esté cualificado, aprobada y sea competente para realizar este tipo de reparaciones con el fin de evitar todo peligro.

de reciclaje. La batería no es reemplazable por el usuario. No intente sustituirla.

- Utilice, cargue y almacene el aparato en ambientes secos y protegidos, a temperaturas entre 15 °C y 35 °C. No lo exponga al sol ni lo cubra durante la carga.



- Este símbolo indica que este aparato puede limpiarse bajo un grifo de agua abierto



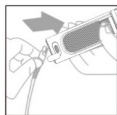
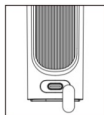
- Este símbolo indica que el aparato es adecuado para su uso en bañera o ducha.

- Utilice únicamente el cable USB de carga provisto en este aparato.

CARGA

- Cargue completamente antes del primer uso o tras largos periodos sin usar.
- Utilice el cable USB incluido, que puede conectarse a un ordenador, cargador de coche o adaptador certificado con puerto USB.
- Cuando la batería esté por debajo del 10%, el icono de batería parpadeará.
- Asegúrese de que el aparato esté apagado antes y durante la carga.
- Retire el tapón de goma del conector de carga y conecte el cable USB. Luego conecte al adaptador USB.

- La carga completa tarda unos 90 minutos. La pantalla mostrará 100%.
- Desconecte el aparato tras la carga y vuelva a colocar el tapón.
- No lo mantenga conectado a la red eléctrica más de 24 horas.



MODO DE EMPLEO

- Se puede utilizar con o sin peine guía, según la necesidad.
 - El peine guía A permite cortes de 0,5 mm a 10 mm;
 - El peine guía B, de 10,5 mm a 20 mm.
- **Antes de usar el aparato**, introduzca el cabezal que desea usar, para ello apoye la pestaña trasera del cabezal en la base del cuerpo motor y con una leve presión hacia el cuerpo del recortador, se introducirán las pestañas laterales quedando sujeto el cabezal.
- **Para liberar el cabezal**, por la parte superior ejerza una pequeña presión hacia fuera, y este se soltará.



- Ajuste la longitud girando el controlador posterior.



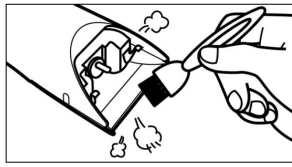
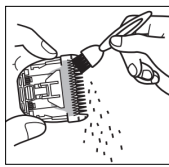
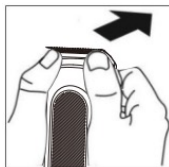
- **Nota:** Recuerde que para usar los peines guía, antes debe insertar el recortador de cabello o de barba y encima de esta la guía de corte que desea usar.

- Familiarícese con el aparato primero, si no tiene cogida la medida de corte a usar, empiece colocando las guías de corte más largas y luego, vaya ajustando a guías inferiores, tense la piel con las manos, donde desea recortar y antes de colocar el recortador en la piel, encienda siempre antes las cuchillas.
- Una vez ya tiene el cabezal que desea usar preparado, presione el botón de encendido/apagado, y el aparato se encenderá listo para usarse.
- Este aparato dispone de un sistema de seguridad, que bloquea el encendido accidental, por ello es ideal para viajar. Para activar el sistema de bloqueo, presionar durante 3 segundos dos veces seguidas el botón de encendido y apagado, y quedará bloqueado .
- Para desbloquearlo, proceda de igual manera .

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

¡Desconecte y apague siempre el aparato antes de limpiarlo!

- Retire el peine guía y la cuchilla. Use el cepillo para eliminar restos de pelo.
- Limpie también el interior del cabezal con el cepillo.
- Aunque el aparato tiene protección IPX7, no se recomienda sumergirlo completamente en agua. Puede lavarse bajo el grifo.
- Lubrique la cuchilla con 1-2 gotas de aceite tras la limpieza. Luego, vuelva a montar el conjunto.



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo 5428755

3.7V  600 mAh

Input 5V  1A

IPX7

Este aparato está conforme con la Directiva 2014/30/EU de Compatibilidad Electromagnética.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19 / UE



Con el fin de preservar nuestro medio ambiente y proteger la salud, los residuos de equipos eléctricos y electrónicos deben eliminarse de acuerdo con normas específicas con la implicación de proveedores y usuarios.

El símbolo en el producto o en el embalaje indica que este producto no debe eliminarse junto con residuos domésticos corrientes. El usuario debe llevar el producto a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

La eliminación debe estar de acuerdo con el reglamento local vigente. Consulte a las autoridades regionales o municipales sobre las opciones para la eliminación de residuos.

CONDICIONES DE GARANTIA

Es de aplicación a este producto la garantía legal conforme a la legislación vigente. Durante el período legal, todos los defectos materiales y de fabricación están cubiertos por la garantía.

Para hacer uso de la garantía, debe acudir con el ticket de compra, al mismo establecimiento donde ha obtenido el artículo, y optar por la devolución del dinero o cambio del artículo defectuoso por uno

nuevo.

Para un servicio de asistencia post venta, puede ponerse en contacto con nosotros para cualquier consulta en el apartado de contacto de <https://adiberia.com/es/contact/questions>

No se aceptarán reclamaciones por accesorios rotos o defectos debidos a un uso o cuidado inapropiados, desgaste excesivo debido al uso intensivo no doméstico, uso incorrecto debido a la falta de cumplimiento del manual de instrucciones o desgaste normal. Si se utiliza este aparato de forma incorrecta, con fines profesionales o semi profesionales o de un modo que no esté de acuerdo con las instrucciones de uso, la garantía quedará anulada.

No se aceptarán reclamaciones de garantía si el aparato ha sido modificado o si se han hecho intentos para repararlo. En tal caso, se rechaza cualquier responsabilidad en caso de accidentes.

Las piezas sometidas a desgaste, así como la limpieza y el mantenimiento o el cambio de piezas desgastadas no están cubiertas por la garantía, siendo su sustitución por cuenta del comprador.

Este manual de instrucciones y sus futuras actualizaciones, lo puede descargar de forma digital en www.adiberia.com

DESPUÉS DEL PERÍODO JURÍDICO DE GARANTÍA

Las reparaciones después del período de garantía serán por cuenta del propietario.



MÁQUINA DE CORTAR CABELO

DESCRIÇÃO

1. Lâmina de corte
2. Corpo principal
3. Interruptor ON/OFF
4. Indicador de velocidade
5. Telão LED
6. Controlador de comprimento de corte
7. Conector de carregamento
8. Pentes guia A / B
9. Cabo de carregamento USB Type-C
10. Escova de limpeza
11. Óleo lubrificante



PORTUGUÊS

TELÃO LED



Indicador de bateria restante: Mostrado em porcentagem.



Indicador de carregamento: pisca durante o carregamento e permanece ligado a 100%.



Indicador de velocidade: pisca ao alternar entre baixa e alta velocidade.



Indicador de bloqueio: pisca 3 vezes ao bloquear ou desbloquear (pressione o botão por 3 segundos).

AVISOS DE SEGURANÇA

1. Leia atentamente este manual de instruções antes de ligar o aparelho e guarde-o para referência posterior. A não observância e o não cumprimento destas instruções podem resultar num acidente..

- **IMPORTANTE:** Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, se lhes tiverem sido dadas supervisão ou instruções sobre a utilização segura do dispositivo e os riscos envolvidos.

- As crianças não devem brincar com o aparelho e devem ser supervisionadas para se certificarem disso.

- Manter o aparelho fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.

- As crianças não devem limpar ou manter o aparelho a menos que tenham mais de 8 anos de idade e sejam supervisionadas.

- Nunca deixe o aparelho e o seu cabo sem supervisão e ao alcance de crianças com menos de 8 anos ou de pessoas irresponsáveis, especialmente quando está ligado à rede ou quando está a arrefecer.
- Nunca deixe o aparelho sozinho quando estiver a ser utilizado.
- Para montar e desmontar qualquer cabeça do aparelho, desligue-a da rede e não ligue o aparelho até que a cabeça esteja no lugar.
- Não utilize acessórios que não sejam fornecidos com este aparelho, pois pode causar mau funcionamento do aparelho e danos irreparáveis ao aparelho. Utilize apenas os acessórios fornecidos
- Este dispositivo é projetado exclusivamente para cortar pelos naturais, não artificiais, ou pelos de animais.
- Use em cabelos secos ou pelos, não molhados ou úmidos.
- Não use o aparelho em feridas, lesões ou couro cabeludo danificado.

- Não deixe o aparelho ligado ao carregador/tomada durante mais de 12 horas. A carga completa do dispositivo é alcançada em 90min, para a primeira carga deixar o dispositivo carregando 24h.
- Verifique se a tensão da rede corresponde à indicada no aparelho.
- Verifique se há danos no aparelho de tempos em tempos. Nunca utilize o aparelho se o cabo ou aparelho estiver danificado. Nesse caso, as reparações devem ser efetuadas por um eletricista qualificado (*). Se o cabo estiver danificado, deve ser substituído por um eletricista qualificado (*) para evitar qualquer tipo de perigo
- Mantenha a ficha e o aparelho seco, não a manuseie com as mãos molhadas e desligue-a sempre da tomada antes de limpar.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico. Não deve ser utilizado para fins comerciais ou profissionais.

* Eletricista qualificado competente: Qualquer pessoa que esteja qualificada, aprovada e seja competente para realizar este tipo de reparações com a finalidade de evitar qualquer perigo.

- Não tente abrir ou desmontar o aparelho, exceto para remover a bateria no processo de reciclagem. A bateria não pode ser substituída pelo utilizador. Não tente substituí-lo.

- Utilize, carregue e guarde o aparelho em ambientes secos e protegidos a temperaturas entre 15°C e 35°C. Não o exponha ao sol nem o cubra durante o carregamento.



- Este símbolo indica que este aparelho pode ser limpo com uma torneira aberta



- Este símbolo indica que o aparelho é adequado para utilização numa banheira ou chuveiro

- Utilize apenas o cabo de carregamento USB fornecido neste dispositivo.

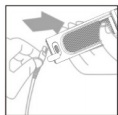
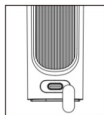
CARREGAR

- Carregue completamente antes da primeira utilização ou após longos períodos de utilização não utilizada.

- Use o cabo USB incluído, que pode ser conectado a um computador, carregador de carro ou adaptador certificado com uma porta USB.

- Quando a bateria estiver abaixo de 10%, o ícone da bateria piscará.

- Certifique-se de que o aparelho está desligado antes e durante o carregamento.
- Remova a ficha de borracha do conector de carregamento e ligue o cabo USB. Em seguida, conecte-se ao adaptador USB.
- Uma carga completa leva cerca de 90 minutos. A tela mostrará 100%.
- Desligue o aparelho depois de carregar e substitua a tampa.
- Não o mantenha ligado à rede elétrica durante mais de 24 horas.

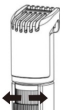


COMO UTILIZAR

- Pode ser usado com ou sem pente-guia, conforme necessário.
 - O pente-guia A permite cortes de 0,5 mm a 10 mm;
 - O pente guia B, de 10,5 mm a 20 mm.
- **Antes de usar o dispositivo**, insira a cabeça que deseja usar, para isso descanse a aba traseira da cabeça na base do corpo do motor e com uma leve pressão em direção ao corpo do aparador, as abas laterais serão inseridas e a cabeça será presa.
- **Para liberar a cabeça**, exerça uma pequena pressão externa do topo, e ela se soltará.



- Ajuste o comprimento rodando o controlador traseiro.



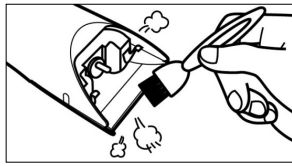
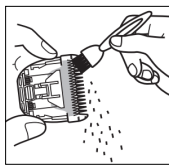
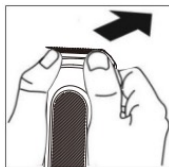
- **Nota:** Lembre-se que para usar os pentes-guia, você deve primeiro inserir o aparador de cabelo ou barba e em cima dele o guia de corte que deseja usar.

- Familiarize-se com o dispositivo primeiro, se você não tem a medida de corte para usar, comece colocando as guias de corte mais longas e, em seguida, ajuste para guias mais baixas, tensione a pele com as mãos, onde você quer aparar e antes de colocar o aparador na pele, sempre ligue as lâminas primeiro.
- Quando tiver a cabeça que deseja usar pronta, pressione o botão on/off e o aparelho ligará pronto para usar.
- Este dispositivo tem um sistema de segurança, que bloqueia a ignição acidental, tornando-o ideal para viajar. Para ativar o sistema de bloqueio, pressione o botão on/off duas vezes seguidas por 3 segundos e ele será bloqueado .
- Para desbloqueá-lo, proceda da mesma maneira .

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Desligue sempre e desligue o aparelho antes de o limpar!

- Retire o pente guia e a lâmina. Use a escova para remover resíduos de pelos.
- Limpe também o interior da cabeça da escova.
- Embora o dispositivo tenha proteção IPX7, não é recomendado ficar completamente submerso na água. Pode ser lavado debaixo da torneira.
- Lubrifique a lâmina com 1-2 gotas de óleo após a limpeza. Em seguida, remonte o conjunto.



ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo 5428755

3.7V  600 mAh

Input 5V  1A

IPX7

Este dispositivo está em conformidade com a Diretiva 2014/30/UE sobre Compatibilidade Eletromagnética.

PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE - DIRETIVA 2012/19 / UE



Com a finalidade de preservar o nosso meio ambiente e proteger a saúde, os resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos devem ser eliminados de acordo com normas específicas com o envolvimento de fornecedores e utilizadores.

O símbolo no produto ou na embalagem indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com resíduos domésticos correntes. O utilizador deve levar o produto a um ponto de recolha para a reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos.

A eliminação deve estar em conformidade com o regulamento local em vigor. Consulte as autoridades regionais ou municipais sobre as opções para a eliminação de resíduos.

CONDIÇÕES DE GARANTIA

Este produto está coberto pela garantia legal em conformidade com a legislação vigente. Durante o período legal, todos os defeitos materiais e de fabrico estão cobertos pela garantia.

Para fazer uso da garantia, deve ir com a respetiva fatura, ao mesmo estabelecimento onde obteve o artigo, e optar pela devolução do dinheiro ou troca do artigo defeituoso por outro novo.

Para um serviço de assistência pós-venda, pode entrar em contacto connosco para qualquer questão na secção de contacto da <https://adiberia.com/es/contact/questions>

Não se aceitarão reclamações por acessórios partidos ou defeitos devidos a um uso ou cuidado inadequado, desgaste excessivo devido ao uso intensivo não-doméstico, uso incorreto devido à falta de cumprimento do manual de instruções ou desgaste normal. Se este aparelho for utilizado de forma incorreta, com finalidades profissionais ou semiprofissionais ou de um modo que não esteja de acordo com as instruções de uso, a garantia ficará anulada.

Não se aceitarão reclamações de garantia se o aparelho tiver sido modificado ou se se tiverem feito tentativas para repará-lo fora dos serviços de assistência técnica oficiais. Nesse caso, rejeita-se qualquer responsabilidade em caso de acidentes.

As peças submetidas a desgaste, assim como a limpeza e a manutenção ou a substituição de peças desgastadas não estão cobertas pela garantia, sendo a sua substituição assumida pelo comprador.

Este manual de instruções e as suas futuras atualizações podem ser descarregados na sua versão digital em www.adiberia.com.

DEPOIS DO PERÍODO JURÍDICO DE GARANTIA

As reparações após o período de garantia serão assumidas pelo proprietário



HAIR CLIPPER

DESCRIPCIÓN

1. Cutting blade
2. Main body
3. ON/OFF switch
4. Speed indicator
5. LED Display
6. Cutting Length Controller
7. Charging connector
8. A/B guide combs
9. USB Type-C charging cable
10. Cleaning brush
11. Lubricating oil



ENGLISH

LED DISPLAY



Remaining Battery Indicator: Shown in percentage



Charging indicator: flashes during charging and stays on at 100%.



Speed Indicator: Flashes when switching between low and high speed.



Lock Indicator: Flashes 3 times when locking or unlocking (press the button for 3 seconds).

SAFETY WARNINGS

- **Read this instruction booklet carefully before starting the appliance and save it for later reference. Failure to observe and comply with these instructions may result in an accident.**

- **IMPORTANT:** This device can be used by children over 8 years of age and people with reduced physical, sensory or mental abilities or with a lack of experience or knowledge if they have been given supervision or instructions on the safe use of the device and the risks involved.

- Children should not play with the appliance and should be supervised to make sure of this.

- Keep the appliance out of the reach of children under 8 years of age.

- Children should not clean or maintain the appliance unless they are over 8 years old and supervised.

- Never leave the appliance and its cord unsupervised and within reach of children

under 8 years of age or irresponsible persons, especially when it is plugged into the mains or when it is cooling.

- Never leave the appliance unattended when in use.
- To mount and disassemble any head on the appliance, disconnect it from the mains and do not turn on the appliance until the head is in place.
- Do not use accessories that are not supplied with this appliance, it may cause malfunction of the appliance and irreparable damage to the appliance. Use only the accessories provided
- This device is designed exclusively for cutting natural hair, not artificial, or animal hair.
- Use on dry hair or hair, not wet or damp.
- Do not use the appliance on wounds, lesions, or damaged scalps.
- Do not leave the appliance plugged into the charger/socket for more than 12 hours. The full charge of the device is achieved in 90min, for the first charge leave the device

charging 24h.

- Check that the mains voltage corresponds to that indicated on the appliance.
- Check the appliance for damage from time to time. Never use the appliance if the cord or appliance is damaged. In that case, repairs should be carried out by a qualified electrician (*). If the cable is damaged, it must be replaced by a qualified electrician (*) to avoid any type of danger.
- Keep the plug and appliance dry, do not handle it with wet hands, and always unplug it before cleaning.
- This appliance is intended for domestic use only. It should not be used for commercial or professional purposes.
- Do not attempt to open or disassemble the appliance except to remove the battery in the recycling process. The battery is not user-replaceable. Do not attempt to replace it.
- Use, charge and store the appliance in dry,

* Competent qualified electrician: Any person who is qualified, authorised and competent to do this type of repairs with an aim to avoid danger of any kind.

protected environments at temperatures between 15°C and 35°C. Do not expose it to the sun or cover it during charging.



- This symbol indicates that this appliance can be cleaned under an open tap

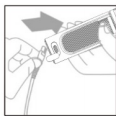
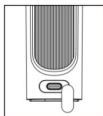


- This symbol indicates that the appliance is suitable for use in a bathtub or shower.

- Use only the USB charging cable provided in this device.

LOAD

- Fully charge before first use or after long periods of unused use.
- Use the included USB cable, which can be connected to a computer, car charger, or certified adapter with a USB port.
- When the battery is below 10%, the battery icon will flash.
- Make sure the appliance is turned off before and during charging.
- Remove the rubber plug from the charging connector and plug in the USB cable. Then connect to the USB adapter.
- A full charge takes about 90 minutes. The screen will show 100%.
- Disconnect the appliance after charging and replace the cap.
- Do not keep it connected to the mains for more than 24 hours.



HOW TO USE

- It can be used with or without a guide comb, as needed.
 - Guide comb A allows cuts from 0.5 mm to 10 mm;
 - The B guide comb, from 10.5 mm to 20 mm.
- **Before using the device**, insert the head you want to use, for this rest the rear tab of the head on the base of the motor body and with a slight pressure towards the body of the trimmer, the side tabs will be inserted and the head will be attached.
- **To release the head**, exert a small outward pressure from the top, and it will come loose.



- **To release the head**, exert a small outward pressure from the top, and it will come loose.



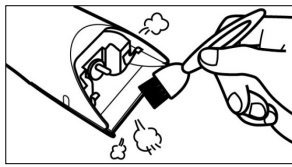
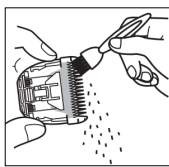
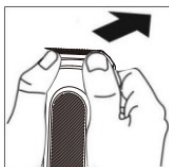
• **Note:** Remember that to use the guide combs, you must first insert the hair or beard trimmer and on top of it the cutting guide you want to use.

- Familiarize yourself with the device first, if you do not have the cutting measure to use, start by placing the longest cutting guides and then, adjust to lower guides, tense the skin with your hands, where you want to trim and before placing the trimmer on the skin, always turn on the blades first.
- Once you have the head you want to use ready, press the on/off button, and the appliance will turn on ready to use.
- This device has a safety system, which blocks accidental ignition, making it ideal for traveling. To activate the locking system, press the on/off button twice in a row for 3 seconds, and it will be locked .
- To unlock it, proceed in the same way .

CLEANING AND CARE:

Always disconnect and turn off the appliance before cleaning it!

- Remove the guide comb and blade. Use the brush to remove hair residue.
- Also clean the inside of the brush head.
- Although the device has IPX7 protection, it is not recommended to be completely submerged in water. It can be washed under the tap.
- Lubricate the blade with 1-2 drops of oil after cleaning. Then, reassemble the set.



ENGLISH

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: 5428755

3.7V  600 mAh

Input 5V  1A

IPX7

This device complies with Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility.

ENVIRONMENTAL PROTECTION - / EU DIRECTIVE 2012/19



In order to preserve our environment and protect our health, any waste electrical and electronic equipment must be disposed of in accordance with specific rules with the implication of suppliers and users.

The symbol on the packaging indicates that this product must not be disposed of together with ordinary household waste. The user must take the product to a collection point for the recycling of electrical and electronic appliances.

Disposal must be in line with prevailing local regulations. Consult your regional or municipal authorities about the options for waste disposal.

GUARANTEE TERMS

The legal guarantee conforming to prevailing legislation is applicable to this product. For the duration of the legal guarantee, all material and manufacturing defects are covered by the guarantee.

To avail of the guarantee, you will need to present the purchase receipt at the store where the item was bought. You can then choose either a refund or an exchange for a new item.

For after-sales service contact us with any query you may have at: <http://adibera.com/es/contact/questions>

No claims will be accepted for broken accessories or defects due to inappropriate use or care, excessive wear due to intensive, non-domestic use, incorrect use due to failure to comply with the instruction manual, or normal wear. If this appliance is used incorrectly, for professional or semi-professional purposes or in a way that is not in line with the operating instructions, the guarantee will be null and void.

No guarantee claims will be accepted if the appliance has been modified or if any attempts have been made to repair it outside the official technical assistance services. In such an event, all liability in the event of accidents will be rejected.

The parts subjected to wear, as well as cleaning and maintenance or the replacement of worn parts are not covered by the guarantee and must be paid for by the buyer.

This instruction manual and any future updates can be digitally downloaded at www.adibera.com.

AFTER THE LEGAL PERIOD OF GUARANTEE

Repairs after the guarantee period will be on the owner's account.



TONDEUSE À CHEVEUX

DESCRIPCION

1. Lame
2. Corps principal
3. Interrupteur ON/OFF
4. Indicateur de vitesse
5. Affichage LED
6. Contrôleur de longueur de coupe
7. Connecteur de charge
8. Peignes de guidage A/B
9. Câble de charge USB Type-C
10. Brosse de nettoyage
11. Huile de lubrification



AFFICHAGE LED



Indicateur de batterie restante : Indiqué en pourcentage.



Indicateur de charge : clignote pendant la charge et reste allumé à 100 %.



Indicateur de vitesse : clignote lors du basculement entre la basse et la haute vitesse.



Indicateur de verrouillage : Clignote 3 fois lors du verrouillage ou du déverrouillage (appuyez sur le bouton pendant 3 secondes).

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

- **Lisez attentivement ce livret d'instructions avant de démarrer l'appareil et conservez-le pour référence ultérieure. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un accident.**
- **IMPORTANT:** Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou avec un manque d'expérience ou de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions sur l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil et doivent être surveillés pour s'en assurer.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants ne doivent pas nettoyer ou entretenir l'appareil à moins d'avoir plus de 8 ans et d'être surveillés.
- Ne laissez jamais l'appareil et son cordon

sans surveillance et à la portée d'enfants de moins de 8 ans ou de personnes irresponsables, en particulier lorsqu'il est branché sur le secteur ou lorsqu'il refroidit.

- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé.
- Pour monter et démonter une tête sur l'appareil, débranchez-la du secteur et n'allumez pas l'appareil tant que la tête n'est pas en place.
- N'utilisez pas d'accessoires qui ne sont pas fournis avec cet appareil, cela pourrait provoquer un dysfonctionnement de l'appareil et des dommages irréparables à l'appareil. N'utilisez que les accessoires fournis.
- Cet appareil est conçu exclusivement pour couper des poils naturels, non artificiels, ou des poils d'animaux.
- Utiliser sur cheveux secs ou sur cheveux, ni mouillés ni humides.
- N'utilisez pas l'appareil sur des plaies, des lésions ou des cuirs chevelus endommagés.

- Ne laissez pas l'appareil branché sur le chargeur/la prise pendant plus de 12 heures. La charge complète de l'appareil est réalisée en 90 minutes, pour la première charge, laissez l'appareil en charge 24 heures.

- Vérifiez que le vol secteur correspond à celui indiqué sur l'appareil.

- Vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé de temps en temps. N'utilisez jamais l'appareil si le cordon ou l'appareil est endommagé. Dans ce cas, les réparations doivent être effectuées par un électricien qualifié (*). Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par un électricien qualifié (*) pour éviter tout type de danger.

- Gardez la fiche et l'appareil au sec, ne la manipulez pas avec les mains mouillées et débranchez-la toujours avant de la nettoyer.

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne doit pas

* Électricien qualifié compétent: Toute personne qui est qualifiée, agréée et compétente pour réaliser ce type de réparations afin d'éviter tout danger.

être utilisé à des fins commerciales ou professionnelles.

- N'essayez pas d'ouvrir ou de démonter l'appareil, sauf pour retirer la batterie lors du processus de recyclage. La batterie n'est pas remplaçable par l'utilisateur. N'essayez pas de le remplacer.

- Utilisez, chargez et rangez l'appareil dans des environnements secs et protégés à des températures comprises entre 15 °C et 35 °C. Ne l'exposez pas au soleil et ne le couvrez pas pendant la charge.

- N'utilisez que des adaptateurs d'alimentation certifiés conformes aux réglementations de sécurité internationales.



- Ce symbole indique que cet appareil peut être nettoyé sous un robinet ouvert.

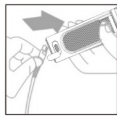
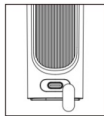


- Ce symbole indique que l'appareil peut être utilisé dans une baignoire ou une douche.

- Utilisez uniquement le câble de charge USB fourni dans cet appareil.

CHARGER

- Chargez complètement avant la première utilisation ou après de longues périodes d'utilisation inutilisée.
- Utilisez le câble USB inclus, qui peut être connecté à un ordinateur, un chargeur de voiture ou un adaptateur certifié avec un port USB.
- Lorsque la batterie est inférieure à 10 %, l'icône de la batterie clignote.
- Assurez-vous que l'appareil est éteint avant et pendant la charge.
- Retirez la fiche en caoutchouc du connecteur de charge et branchez le câble USB. Connectez-vous ensuite à l'adaptateur USB.
- Une charge complète prend environ 90 minutes. L'écran affichera 100 %.
- Débranchez l'appareil après la charge et remplacez le capuchon.
- Ne le gardez pas branché sur le secteur pendant plus de 24 heures.



MODE D'EMPLOI

• Il peut être utilisé avec ou sans peigne de guidage, selon les besoins.

- Le peigne de guidage A permet des coupes de 0,5 mm à 10 mm.
- Le peigne de guidage B, de 10,5 mm à 20 mm.

• **Avant d'utiliser l'appareil**, insérez la tête que vous souhaitez utiliser, pour cela reposez la languette arrière de la tête sur la base du corps du moteur et avec une légère pression vers le corps de la tondeuse, les languettes latérales seront insérées et la tête sera fixée.

• **Pour libérer la tête**, exercez une petite pression vers l'extérieur par le haut, et elle se détachera.



- Ajustez la longueur en tournant la manette arrière.



• **Remarque:** N'oubliez pas que pour utiliser les peignes guides, vous devez d'abord insérer la tondeuse à cheveux ou à barbe et par-dessus le guide de coupe que vous souhaitez utiliser.

• Familiarisez-vous d'abord avec l'appareil, si vous n'avez pas la mesure de coupe à utiliser, commencez par placer les guides de coupe les plus longs, ensuite, ajustez aux guides inférieurs, tendez la peau avec vos mains, où vous souhaitez couper et avant de placer la tondeuse sur la peau, allumez toujours les lames en premier.

• Une fois que vous avez la tête que vous souhaitez utiliser prête, appuyez sur le bouton marche/arrêt et l'appareil s'allumera prêt à l'emploi.

• Cet appareil dispose d'un système de sécurité, qui bloque l'allumage accidentel, ce qui le rend idéal pour les voyages. Pour activer le système de verrouillage, appuyez deux fois de suite sur le bouton marche/arrêt pendant 3 secondes, et il sera verrouillé 🔒.

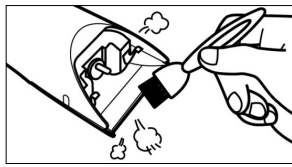
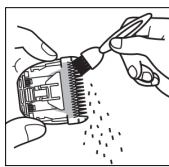
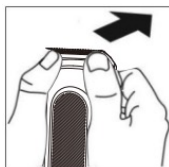
• Pour le déverrouiller, procédez de la même manière 🔓

NETTOYAGE ET ENTRETIEN :

Débranchez et éteignez toujours l'appareil avant de nettoyer !

• Retirez le peigne de guidage et la lame. Utilisez la brosse pour enlever les résidus de cheveux.

- Nettoyez également l'intérieur de la tête de brosse.
- Bien que l'appareil dispose d'une protection IPX7, il n'est pas recommandé d'être complètement immergé dans l'eau. Il peut être lavé sous le robinet.
- Lubrifiez la lame avec 1 à 2 gouttes d'huile après le nettoyage. Ensuite, remontez l'ensemble.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle 5428755

3.7V  600 mAh

Input 5V  1A

IPX7

Cet appareil est conforme à la directive 2014/30/UE sur la compatibilité électromagnétique.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19 / UE



Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des équipements électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.

Le symbole sur le produit ou sur l'emballage indique que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager, mais doit être livré à la décharge spécialisée compétente pour recycler les appareils électriques et électroniques.

L'élimination doit être conforme au règlement local en vigueur. Renseignez-vous auprès des autorités régionales ou municipales sur les modalités de recyclage des déchets.

CONDITIONS DE GARANTIE

La garantie légale s'applique à ce produit conformément à la législation en vigueur. Durant la période légale, tous les défauts matériels et de fabrication sont couverts par la garantie.

Pour faire valoir la garantie, vous devez retourner avec votre ticket de caisse dans le magasin où vous avez acheté l'article et demander le remboursement ou l'échange de l'article défectueux par un neuf.

Si vous souhaitez poser une question au service après-vente, veuillez nous contacter via la rubrique « Contact » à l'adresse : <https://adiberia.com/es/contact/questions>

Les réclamations pour accessoires cassés ou défauts dus à une mauvaise utilisation ou entretien, pour usure excessive due à une utilisation intensive non domestique, pour utilisation incorrecte due au non-respect du manuel d'utilisation ou pour usure normale ne seront pas acceptées. Si cet appareil est utilisé de manière incorrecte, à des fins professionnelles ou semi-professionnelles, ou de façon non conforme aux instructions d'utilisation, la garantie sera annulée.

Les réclamations de garantie ne seront pas acceptées si l'appareil a été modifié ou si des tentatives de réparation ont été entreprises en dehors des services d'assistance technique agréés. Dans ce cas, nous déclinons toute responsabilité si un accident devait survenir.

La garantie ne couvre pas les pièces soumises à usure, le nettoyage et l'entretien ou le remplacement des pièces usées, qui restent à la charge de l'acheteur.

Cette notice et ses mises à jour futures sont téléchargeables au format numérique sur www.adiberia.com

APRÈS LA DURÉE LÉGALE DE GARANTIE

Les réparations après la période de garantie seront à la charge du propriétaire.

DCOOK